

Taliansko-Rím: Poradenské služby pre vývoj  
OJ S 82/2016 27/04/2016  
Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania  
Služby

Smernica 2004/18/ES

Oddiel I: Verejný obstarávateľ

---

**I.1. Názov a adresy**

Úradný názov: Ministero delle Politiche Agricole, Alimentari e Forestali — Dipartimento delle Politiche competitive della qualità agroalimentare e della pesca

Poštová adresa: Via XX Settembre 20

Mesto/obec: Roma

PSC: 00187

Štát: Taliansko

Kontaktná osoba: Pasquale Giuditta

E-mail: [p.giuditta@politicheagricole.it](mailto:p.giuditta@politicheagricole.it), [saq5@pec.politicheagricole.gov.it](mailto:saq5@pec.politicheagricole.gov.it)

Telefón: +39 0646653139

**Internetová adresa (internetové adresy):**

Adresa hlavnej stránky verejného obstarávateľa: <http://www.politicheagricole.it>

**Ďalšie informácie možno získať na:**

vyššie uvedenej adrese

**Súťažné a doplňujúce podklady (vrátane podkladov pre súťažný dialóg a dynamický nákupný systém) možno získať na adrese:**

vyššie uvedenej adrese

**Ponuky alebo žiadosti o účasť sa musia predložiť:** vyššie uvedenej adrese

**I.2. Druh verejného obstarávateľa**

Ministerstvo alebo iný štátny alebo federálny orgán vrátane regionálnych alebo miestnych útvarov

**I.3. Hlavná činnosť**

Všeobecné verejné služby

Iné: servizi generali delle amministrazioni pubbliche

**I.4. Zadanie zákazky v mene iných verejných obstarávateľov**

Verejný obstarávateľ nakupuje v mene iných verejných obstarávateľov: nie

Oddiel II: Predmet zákazky

---

**II.1. Opis**

**II.1.1. Názov pridelený zákazke verejným obstarávateľom**

Servizio di assistenza nell'ambito delle attività connesse alla comunicazione e controllo della strategia politica a sostegno del settore agroalimentare.

**II.1.2. Druh zákazky a miesto uskutočňovania prác, dodania tovarov alebo poskytovania služieb**

Služby

Kategória služieb č. 8: Služby výskumu a vývoja

### **II.1.3. Informácie o rámcovej dohode alebo dynamickom nákupnom systéme**

Oznámenie zahŕňa verejnú zákazku

### **II.1.4. Informácie o rámcovej dohode**

### **II.1.5. Stručný opis zákazky alebo nákupu (nákupov)**

L'appalto riguarda i servizi di assistenza alle strutture del Ministero sia presso la sede istituzionale di Roma, sia presso la sede delle istituzioni comunitarie a Bruxelles, nell'ambito delle attività connesse alla comunicazione e controllo della strategia politica a sostegno del settore agroalimentare.

### **II.1.6. Kód (kódy) CPV**

73220000 Poradenské služby pre vývoj

### **II.1.7. Informácie o dohode o vládnom obstarávaní (GPA)**

Na toto obstarávanie sa vzťahuje dohoda o vládnom obstarávaní: nie

### **II.1.8. Časti**

Táto zákazka sa delí na časti: nie

### **II.1.9. Informácie o variantoch**

Budú sa akceptovať varianty: nie

## **II.2. Rozsah obstarávania**

### **II.2.1. Celkové množstvo alebo rozsah**

3 anni.

Predpokladaná hodnota bez DPH: 600 000 EUR

### **II.2.2. Informácie o opciách**

Opcie: nie

### **II.2.3. Informácie o obnovenom obstarávaní**

Toto obstarávanie môže byť obnovené: áno

Počet možných obnovení: 2

V prípade obnoviteľných zákaziek na dodávky tovaru alebo poskytovanie služieb uvedte predpokladanú lehotu pre nasledujúce zákazky:

v mesiacoch: 12 (od zadania zákazky)

## **II.3. Trvanie zákazky alebo lehota na dokončenie**

Trvanie v mesiacoch: 12 (od zadania zákazky)

## **Oddiel III: Právne, ekonomické, finančné a technické informácie**

---

### **III.1. Podmienky týkajúce sa zákazky**

#### **III.1.1. Požadované zábezpeky a záruky**

Cauzione provvisoria pari al 2 % dell'importo annuale (art. 75 del D. lgs. n. 163/2006) per i partecipanti alla gara e cauzione definitiva pari al 10 % dell'importo aggiudicato per il solo aggiudicatario finale (art. 113 del D. lgs. n. 163/2006).

#### **III.1.2. Hlavné podmienky financovania a spôsoby platieb a/alebo odkaz na príslušné ustanovenia, ktorými sa tieto podmienky a spôsoby riadia**

L'Appalto per il primo anno viene finanziato con i fondi messi a disposizione dalla legge finanziaria per il 2016. Eventualmente, per il secondo e terzo anno di prosecuzione del servizio, con le leggi finanziarie future.

### **III.1.3. Právna forma, ktorú má vytvorit' skupina hospodárskych subjektov, ktorej sa zadá zákazka**

Raggruppamento temporaneo di Imprese o Associazione temporanee di imprese.

### **III.1.4. Podmienky vykonania zákazky**

Plnenie zmluvy podlieha osobitným podmienkam: nie

## **III.2. Podmienky účasti**

### **III.2.1. Vhodnosť vykonávať profesionálnu činnosť vrátane požiadaviek týkajúcich sa zápisu do živnostenských alebo obchodných registrov**

Zoznam a krátky opis podmienok: Iscrizione nel registro delle imprese della Camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura della provincia in cui ha sede l'impresa o analogo Registro dello Stato di appartenenza. In caso di mancato obbligo di iscrizione, dichiarazione circa l'insussistenza del suddetto obbligo.

### **III.2.2. Ekonomická a finančná spôsobilosť**

Zoznam a krátky opis podmienok: Ameno 2 referenze bancarie rilasciate da almeno 2 Istituti bancari o intermediari autorizzati ai sensi del D. lgs. 1.9.1993, n. 385.

### **III.2.3. Technická a odborná spôsobilosť**

Zoznam a krátky opis podmienok:

Aver svolto un servizio di punta, nel triennio 2013-2015, a favore di committenti pubblici e/o privati di valore minimo al 70 % dell'importo annuale posto a gara.

### **III.2.4. Informácie o vyhradených zákazkách**

## **III.3. Osobitné podmienky pre zákazky na poskytovanie služieb**

### **III.3.1. Informácie o konkrétnej profesii**

Poskytovanie služby je vyhradené pre konkrétnu profesiu: nie

### **III.3.2. Informácie o pracovníkoch zodpovedných za vykonanie zákazky**

Povinnosť uviesť mená a odbornú kvalifikáciu pracovníkov poverených vykonaním zákazky: áno

## **Oddiel IV: Postup**

---

### **IV.1. Druh postupu**

#### **IV.1.1. Druh postupu**

Otvorená

#### **IV.1.2. Informácie o obmedzeniach počtu uchádzačov, ktorí budú vyzvaní na účasť**

#### **IV.1.3. Informácie o znížení počtu riešení alebo ponúk počas rokovania alebo dialógu**

### **IV.2. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

#### **IV.2.1. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Ekonomicky najvýhodnejšia ponuka z hľadiska Cena nie je jediným kritériom výberu a všetky kritériá sú uvedené len v súťažných podkladoch

#### **IV.2.2. Informácie o elektronickej aukcii**

Použije sa elektronická aukcia: nie

#### **IV.3. Administratívne informácie**

##### **IV.3.1. Referenčné číslo spisu, ktoré prideliť verejný obstarávateľ**

CIG 6675885A92

##### **IV.3.2. Predchádzajúce uverejnenie týkajúce sa tohto obstarávacieho konania**

nie

##### **IV.3.3. Podmienky na získanie súťažných podkladov a doplňujúcich dokumentov alebo informatívneho dokumentu**

Lehota na prijímanie žiadostí o súťažné podklady alebo o prístup k dokumentom: 6.6.2016

Spoplatnená dokumentácia: nie

##### **IV.3.4. Lehota na predkladanie ponúk alebo žiadostí o účasť**

6.6.2016 - 16:00

##### **IV.3.5. Predpokladaný dátum odoslania výziev na súťaž alebo na účasť vybraným uchádzačom**

##### **IV.3.6. Jazyk (jazyky), v ktorom (ktorých) možno predkladať ponuky alebo žiadosti o účasť**

taliančina.

##### **IV.3.7. Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačov viazané**

Trvanie v dňoch: 180 (od uplynutia lehoty na predkladanie ponúk)

##### **IV.3.8. Podmienky na otváranie ponúk**

Dátum: 9.6.2016 - 10:30

Miesto:

Presso la sede del Ministero in Roma Via XX Settembre 20 (cap 00187).

Osoby oprávnené zúčastniť sa na otváraní ponúk: áno

Informácie o oprávnených osobách a otváraní ponúk: Legali rappresentanti oppure persone munite di specifica delega conferita dai legali rappresentanti.

## **Oddiel VI: Doplnkové informácie**

---

#### **VI.1. Informácie o opakovaní obstarávania**

Toto obstarávanie sa bude opakovať: nie

#### **VI.2. Informácie o fondoch Európskej únie**

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: nie

#### **VI.3. Doplnujúce informácie**

Possono essere richiesti i chiarimenti in ordine alla procedura e al Capitolato tecnico al RUP di gara, dott. Pasqualino Giuditta, esclusivamente per iscritto, all'indirizzo Pec [saq5@pec.politicheagricole.gov.it](mailto:saq5@pec.politicheagricole.gov.it) entro e non oltre il 27.5.2016. Le risposte ai chiarimenti, se richiesti nelle modalità e termini appena stabiliti, saranno pubblicate sul sito alla sezione «bandi di gara» e tale pubblicazione assolverà a tutti gli obblighi legali di pubblicità.

La Stazione appaltante si riserva infine di:

— di non procedere, nelle ipotesi previste dall'art. 81, comma 3, del D. lgs. 163/2006,

all'aggiudicazione della gara senza che i concorrenti possano rappresentare alcuna pretesa al riguardo:

— di aggiudicare la gara anche in presenza di una sola offerta valida purché ritenuta congrua e meritevole.

In ogni caso nessun compenso o rimborso spetta ai concorrenti per la presentazione delle offerte presentate o in caso di annullamento della gara.

#### **VI.4. Postupy preskúmania**

##### **VI.4.1. Orgán zodpovedný za preskúmanie**

Úradný názov: TAR Lazio

Poštová adresa: Via Flaminia 189

Mesto/obec: Roma

PSC: 00196

Štát: Taliansko

##### **VI.4.2. Postup preskúmania**

Presné informácie o termínoch na postup preskúmania: L'art. 29 del Decreto Legislativo 2.7.2010, n. 104 («CPA»)[5], ha confermato il termine generale di 60 giorni per la proposizione dell'azione di annullamento, mentre, ai sensi dell'art. 120, co. 5, l'impugnazione degli atti relativi a procedure di affidamento dev'essere obbligatoriamente effettuata nel termine «dimezzato» di 30 giorni.

##### **VI.4.3. Útvar, od ktorého možno získať informácie o postupe preskúmania**

##### **VI.5. Dátum odoslania tohto oznámenia**

22.4.2016